



～上越市の



総合福祉サービス 株式会社 リボーン様



ショートステイ だいにち

グループホーム だいにち

にお邪魔しました～

二人の働きぶり・人柄はどうか？

・ノン タイン マイさん

小規模多機能から異動となり人数・業務内容に悪戦していましたが、今では手早く正確に仕事しています。自分の業務でない所でも他の職員の手伝いをしてくれたり、とにかく仕事が早いです。

・レイ ティ トゥさん

デイサービスから異動となり、介護度の高い利用者様と接しました。日本語が上手でしっかりと話を聴いたりされていました。介護技術は繰り返したことで、上手にできるようになりました。手際よくされています。

皆様とのコミュニケーションはどうか？

冗談を言ったりするくらい、色々な事を職員と話をしたりしています。何か分からないことがあれば、職員に尋ねてきます。質問等をするとしっかりと返事をしてくれますし、日本語をかなり理解しておられます。

実習生を受け入れて困った事・難しいと思った事はありますか？

1年以上日本に来てから社内異動での配置転換されてきたので、正直日本語が通じなくて困るということは少なかったです。が、コロナウイルス対策の感染予防対応の説明に理解してもらうのが大変でしたね。その時は時間がかかったように思います。

◎余談ですが…

2人は日本語の理解力が高く、専門学校の留学生受け入れ時に通訳をしてくれて、とても助かりました。



ノン タイン マイ
NONG THANH MAI
日本に来て2年11ヶ月

レイ ティ トゥ
LE THI THU
日本に来て2年11ヶ月



二人の働きぶり・人柄はどうか？

・マ ティ ニョーさん

だいにちは職員が食事を作ります。ベトナムとは食材や調味料も違います。慣れ親しんだ味覚を変えることは大変だったと思います。今では上手な味付けで私たちよりも手際がいいです。日々の仕事も利用者様に優しく寄り添い努力して覚えた流暢な日本語で皆さんを笑顔にしてくれています。

・グエン ティ ザンさん

日本語は難しく周りの皆さんに聞きながら、日々の仕事をハツラツとこなしてくれています。介護技術を勉強し仕事も上達しています。日本の歌を覚え利用者様と大きな声で楽しく歌ってくれています。

皆様とのコミュニケーションはどうか？

利用者様に添ったジェスチャーやボディータッチを行い、日常生活を共にしながら一人ひとり皆さんに合った活動を提供してくれています。

実習生を受け入れて困った事・難しいと思った事はありますか？

日本語は難しかったと思います。日常会話・地域性の言葉の理解と沢山勉強されていました。わからない事を尋ねられた時はわかりやすく伝えなければと説明の難しさを感じた事を思い出します。



マ ティ ニョー
MA THI NHO
日本に来て2年11ヶ月



グエン ティ ザン
NGUYEN THI GIANG
日本に来て1年6ヶ月



グループホーム いしづか

仕事ぶり・人柄はどうか？

すごく気遣いができるかたですね。周りをみながら仕事ができるって難しいことだと思います。

タオさんは穏やかな性格に思います。いつもにこやかに皆さんと接してますね。

皆様とのコミュニケーションはどうか？

利用者様に声をかける時は、目線を合わせ、目を見て声をかけてくれます。

実習生を受け入れて困った事・難しいと思った事はありますか？

介護の言葉は専門用語が沢山あるのでタオさんも理解するのが大変だったと思います。翻訳アプリなどで調べても中々正しく伝わらず・理解できず苦労されたと思います。



グエン フォン タオ
NGUYEN PHUONG THAO
日本に来て2年11ヶ月



～協同組合の企業さま・実習生の所に定期的に伺っております～



ご意見などありましたら是非お聞かせください

〒943-0891

上越市昭和町2-18-22

t e l 025-530-7715 f a x 025-530-7712